

## Helige Gregorios Palamas' söndag

### Aftongudstjänsten

*Utöver de vanliga stichera i åttatonsboken sjunges följande ur Stora Fastans Triodion:*

8. Ty hos Herren finnes nåd, och mycken återlösning hos Honom. Och Han skall förlossa Israel från alla dess missgärningar.

Vilka lovsånger skola vi sjunga till ära av den heliga biskopen? Han är teologins trumpet, härolden av Nådens eld, den mest ärade Andens käril, orubbliga Kyrkans pelare, den bebodda jordens stora glädje, vishetens flod, ljusets ljusa stake, den strålande stjärnan som gör hela skapelsen ärorik.

9. Loven Herren, alla folkslag, prisen Honom, alla folk.

Vilka sångens ord skola vi pryda, likt en krans att kröna den heliga biskopen? Han är den sanna fromhetens förkämpe och motståndaren till ogudaktighet, den enträgna beskyddaren av tron, den store vägledaren och läraren, Andens välspelade harpa, den gyllene tungan, fontänen som överflödar av helande vatten för de troende, Gregorios den store och ärofyllde!

10. Ty Hans nåd är väldig över oss, och Herrens sanning varar i evighet.

Med vilka ord skola vi som bor på jorden prisa den heliga biskopen? Han är Kyrkans lärare, Guds ljus' härold, Treenighetens himmelska mysteriers initierade, klosterlivets huvudsakliga utsmyckning, den ryktbare i handling och kontemplation, Thessalonikis ära; och nu bor han i himmelen med den store och ärorike Demetrios, vilkens relikier dryper av helig olja!

Ära åt Fadern och Sonen och den Helige Ande.

Det trefaldigt välsignade helgonet, den mest heliga fadern, den gode herden och lärjunge till Kristus den store Herden; du har givit ditt liv för dina får och nu genom dina förböner, o Gudabärande Gregorios, vår fader, bed att stor Nåd må förlänas våra själar!

Nu och alltid och i evigheters evighet. Amen.

*Dogmatikon enligt Oktoechos som vanligt*

### Aposticha

*De första verserna från Oktoechos i veckans ton, sedan:*

Ära åt Fadern och Sonen och den helige Ande.

Din tunga, vaksam i lärandet, ringer i våra hjärtans öron och väcker upp de trögas själar. Dina ord, inspirerade av Gud, är en steg som leder oss från jord till himmel. O Gregorios, Thessalonikis under, bed Kristus oavlåtligt att den som ärar dig må bli upplyst med Gudomligt ljus!

Nu och alltid och i evigheters evigheter. Amen.

O Jungfru som icke känt en man, Moder till den Allrahögste Guden, du har obegripligt född Gud i köttet. O du fläckfria, mottag dina tjänares förböner, ty för alla förläna du rening från deras överträdelser. Mottag våra anrop och bed om våra själar frälsning!

*Söndagens apolytikion i veckans ton.*

Ära åt Fadern.

*Och sedan följande apolytikion i den fjärde plagala tonen:*

Ortodoxins ljus, Kyrkans pelare och lärare, monastikers utsmyckning, teologers obesegerbara härförare, o Gregorios du undergörare, Thessalonikis stolthet, nådens budbärare: bed alltid att våra själar må frälsas.

Nu och alltid.

*Theotokion i den fjärde plagala tonen:*

O Du som för vår skull föddes av Jungfrun, och som har uthärdat Korset, o Du Gode, Du som genom döden har utplånat döden, och såsom Gud uppenbarat Uppståndelsen: förakta icke dem som Du danat med Din hand, visa oss Din människokärlek, o Du Barmhärtige, mottag Theotokos, som födde Dig, som beder för oss, och fräls, o Du vår Frälsare, Ditt förtvivlande folk.